



大会

第六十六届会议

正式记录

Distr.: General
23 March 2012

Chinese
Original: English

特别政治和非殖民化委员会
(第四委员会)

第 10 次会议简要记录

2011 年 10 月 18 日星期二下午 3 时在纽约总部举行

主席： 米库列斯库女士(罗马尼亚)

目录

议程项目 51：和平利用外层空间的国际合作(续)

议程项目 55：有关信息的问题

本记录可以更正。更正请在有关记录的印本上做出，由代表团成员一人署名，在印发之日后一星期内送交正式记录编辑科科长（DC2-750，2 United Nations Plaza）。

更正将按委员会分别汇编成册，在届会结束后印发。

11-55249 X (C)



请回收 A recycling symbol consisting of three chasing arrows forming a triangle.

下午 3 时宣布开会。

议程项目 51：和平利用外层空间的国际合作(续)
(A/66/20 和 A/C.4/66/L.2/Rev.1)

1. **主席**作为罗马尼亚代表以全体工作组主席的名义发言。她介绍了决议草案 A/C.4/66/L.2/Rev.1，该决议草案是由委员会提交等待通过的，其订正本由工作组商定。她在作为主席发言时说，该决议草案无所涉方案预算问题。

2. **Khoudaverdian 女士**(亚美尼亚)提及该决议草案第 27 段，根据该段，阿塞拜疆将被吸纳为和平利用外层空间委员会成员。她注意到，委员会建议阿塞拜疆政府考虑能否加入联合国五项外层空间条约(A/66/20，第 289 段)。她请阿塞拜疆代表团提供关于其加入这些文书的资料。

3. 决议草案 A/C.4/66/L.2/Rev.1 通过。

议程项目 55：有关信息的问题(A/66/21 和 A/66/261)

4. **Sahraei 先生**(伊朗伊斯兰共和国)作为新闻委员会报告员发言。她介绍了委员会第三十三届会议报告(A/66/21)。在委员会的一般性辩论中，新闻部作为联合国面向公众的喉舌的核心作用得到了认可。报告强调的其他问题有多语环境和六种正式语文需要实现平等，包括在本组织网站上；联合国新闻中心工作的重要性；需要做出更积极的努力来弥合数字鸿沟以及需要除现代技术外继续利用传统媒体以便向各国有效传播本组织的信息；新闻部在促进不同文明间对话中的作用；以及该部开展外联活动的重要性，包括同民间社会、教育工作者、学生、名人和私营部门建立伙伴关系。该报告的最后一章包括有关信息问题的两项决议草案。

5. **Akasaka 先生**(主管传播和新闻事务副秘书长)介绍了秘书长关于有关信息的问题的报告(A/66/261)。他说，新闻部的任务是，传播、接触和行动。

该部致力于通过传统媒体和新媒体向不同受众传播联合国的理想和宗旨，新媒体包括 Facebook 和 Twitter。联合国 Twitter 账户由该部管理，去年，其用户数量从 10 万增至 50 万，现在已成为最具影响力的社交媒体账户之一。在最近举行的大会高级别部分期间，社交媒体平台致力于播报各种题材的新闻，而且一般性辩论吸引了全世界 210 个国家和地区超过 500 万次的视频浏览。

6. 关于多语环境，该部继续鼓励内容提供部门和办事处为本组织网站编制所有正式语文的材料，而且首次用所有正式语文编制了大会新闻资料袋的在线版。该部还正在努力通过联合国电台以所有正式语文以及斯瓦希里语和葡萄牙语编制和传播内容。正在在线上传大会每位发言人以相关原语言发言的单独音频文件，这将特别有益于发展中国家的用户，他们的带宽可能较低，连接速度也较慢。正在联合国总部的内部电视网络上宣传多语环境。已做出安排，准备出版法文本、西班牙文本和一些当地语文文本的《联合国概况》，并且正在探讨将大量其他联合国出版物翻译成英文之外语文的选项。2011 年，在迄今通过谷歌图书方案浏览的联合国前十位出版物中，有六部出版物是法文或西班牙文文本。达格·哈马舍尔德图书馆网站提供所有正式语文，该图书馆提供英文、法文和西班牙文信息培训方案。

7. 编辑协调得到改善，使得联合国电台和电视台制作人以及新闻中心记者能够更容易在总部和实地对官员和员工进行多语种采访，进而分享不同语文和平台生成的内容。2011 年 9 月，各大社交网站播出有史以来首次与秘书长的全球对话，吸引了全世界 1 300 万次浏览，其中绝大多数来自中国，而且问题是以多种语文提出的。

8. 联合国新闻中心全球网络继续发挥关键作用，这不仅体现在促进更好地理解本组织在全世界的作用和相关性方面，还体现在支持本组织的特使和其

他顾问参与政治讨论方面。例如，近期，这些中心在埃及、利比亚、突尼斯和也门提供了这种援助。最近在尼日利亚阿布贾发生的悲剧事件说明，外勤人员的安全必须得到优先考虑。尽管有财政限制，但该部正在做出一切努力确保其所有办事处达到联合国最低安保标准。因此，在今年晚些时候审查该部的预算报告时，他希望得到第五委员会的支持。他感谢这些会员国为新闻中心开展工作提供免租金的办公场地或自愿捐款，并且呼吁其他国家也这样做。

9. 新闻部正在领导一场联合国全系统的运动，以期在将于 2012 年召开的联合国可持续发展大会(里约会议二十周年大会)前提高全球公众意识。这次大会将为阐述未来愿景提供一次重要机会，可持续发展的经济、社会和环境支柱将纳入其中。2011 年 9 月在德国波恩举行的主题为可持续社会和顺应形势的公民的新闻部/非政府组织会议吸引了来自 65 个国家、代表 300 个非政府组织的 1 300 名与会者，首次包括伊拉克、黎巴嫩和摩洛哥。会议的最后宣言和行动计划载有将促进里约会议二十周年大会谈判的建议。环境可持续性 2011 年 7 月在西班牙阿斯图里亚斯举办的论坛讨论的关键主题之一，将此作为该部创意社区外联活动的一部分。可持续发展还是 2011 年 8 月在大韩民国仁川市举行的第三次全球模拟联合国年会的主题，来自 61 个国家、近 500 名大学生参加了这次会议。

10. 根据“UN4U”外联方案，秘书长和其他联合国官员将在眼下两周视察纽约市 60 所学校，以提供关于联合国的资料，并分享其为本组织工作的经验。很多联合国新闻中心也在同其他联合国和当地伙伴合作筹备“UN4U”外联活动。在第三届“公民大使”年度视像竞赛中，参赛者用 30 秒向秘书长提出一个能改变世界的主张。获胜者将应邀到纽约访问联合国并同秘书长会面。

11. 新闻部正在继续与维持和平行动部、外勤支助部和政治事务部密切合作。由新闻部、维持和平行动部和外勤支助部共同努力建立的新的维持和平网站现在能用所有六种正式语文。联合国电视广播平台制作并发布了约 80 个关于联合国维持和平和政治特派团的纪实节目，其中包括报道南苏丹独立前的事件。联合国图片社网站继续扩大其关于本组织各方面工作的图像画廊，该部还筹办了两次与维持和平行动相关的展览，出版了题为“追求和平：纪念达格·哈马舍尔德”的《联合国纪事》特刊。

12. 该部通过每周文件为联合国系统详细编制了本组织对非洲之角危机做出的回应，联合国新闻中心门户和联合国电台广泛报道了这一回应。联合国电视广播平台编制或发布了超过 60 次关于此次危机的报道，联合国图片社创建了一条特殊的头版图片画廊，用来收集实地摄影师拍摄的图片。联合国主页上还对问题做了多次专题报道。

13. 该部使用了类似方法来重点报道联合国对“阿拉伯之春”事件的回应。在关于战略传播和联合国维持和平行动的年度培训课程中做出了特别努力，以期促进由政治事务部牵头的特派团的更广泛参与。新闻部还在即将建立的利比亚政治特派团的规划过程中提供了支助和建议。

14. 2011 年 7 月在匈牙利举行的中东和平问题国际媒体研讨会分析了媒体和文化在创造该区域和平条件中所起的作用。该部同政治事务部和巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会进行密切协商，订正和更新了关于巴勒斯坦问题和联合国的常设展览，该展览将于 2011 年 11 月 29 日，即“声援巴勒斯坦人民国际日”正式启动。联合国新闻中心将做出安排，将展览内容翻译成多种语文。第一批看展览的将是该部根据其年度培训方案挑选的 10 名巴勒斯坦青年记者。此外，根据 2011 年纪念莱赫姆·法拉记者研

究金方案，来自发展中国家和经济转型国家的 14 名媒体专业人员来到联合国总部了解本组织的工作。

15. 自 2010 年 11 月发起联合国学术影响力倡议以来，108 个国家的 700 多所高等教育机构参加了该倡议。作为该倡议的一部分，2011 年 8 月在大韩民国首尔市举办了题为“实现变革的新伙伴：联合国与世界学术界”的论坛，并与大韩民国庆熙大学合作在联合国总部举行了纪念一年的度的国际和平日的专题讨论会。来自该国 19 所大学的 3 500 多名学生通过视频链接参加了该专题讨论会。学术影响力 Facebook 页面也举行了三次电子讨论，与学术影响力成员库伯-休伊特国家设计博物馆合作举办的展览最近在总部游客大厅开放。

16. 大屠杀和联合国外展方案将其外展活动扩展至全世界的教育工作者。2011 年 7 月和 8 月，在加利、纽约和华盛顿特区举办了讲习班，以强调大屠杀对于预防灭绝种族的教训。2011 年大屠杀纪念活动侧重于妇女与大屠杀这一主题，2012 年的主题将是儿童与大屠杀。该部正在与国际律师协会合作筹办关于大屠杀之后的司法和问责的圆桌讨论会。

17. 秘书长最近在大会发言时提及有必要建设一个更快、更加灵活的联合国，使它能够创新、依靠社会媒体和新技术的力量并且实时帮助解决现实世界中的问题。这些正是指导新闻部工作的目标。机会和挑战都在扩大，但资源往往跟不上步伐。然而，该部敬业的员工队伍使得取得成功成为可能。

18. **Ahmad 先生**(新闻部)在介绍该部的新网站时说，刚刚推出了使用所有六种正式语文的新网站。该网站使用了联合国主页的新品牌，并且根据万维网集团(W3 集团)《网页内容无障碍导则》和《联合国网站无障碍导则》让残疾人毫无障碍地访问。

19. 联合国网站几乎每一部分都载有新闻部的资料。但该部自己的网站旨在提供一站式服务，收集

关于其所有活动的信息，并以基于问题的方式使之呈现出来，而非注重该部的组织方式。但对于想了解该部组织方式的人，“关于新闻部”的链接含有关于该部任务和结构的更多资料，包括组织结构图和一些弹出框，对各司的活动进行了简要说明并且提供各自网页的链接。

20. 该网站突出了该部在重要问题上的活动，还提供了关于主管传播和新闻事务副秘书长、秘书长发言人办公室以及联合国新闻中心的资料。“新闻”标签提供了访问每日放置在联合国主页上的视频的途径。该网站还提供关于本组织同非政府组织和学术机构等伙伴进行联系的资料，以及关于其开展的旨在使公众参与的活动资料。提供了针对参观者和媒体的资料，而且提供了其他资料来源的链接，如联合国新闻中心、图书馆服务以及联合国电视台和电台。最后，该网站上有联合国的 Twitter 和 Facebook 账户以及 YouTube 联合国频道的链接。

21. **Chabi 先生**(摩洛哥)注意到新闻部的任务是传播、接触和行动。他说，此项任务的第四个适当要素应该是，使联合国更加贴近全世界人民的日常生活。他请求对迄今为止的学术影响力倡议进行评估，并询问可采取什么措施将此项倡议扩展至所有国家。他还想知道那些欲同联合国电台和电视台建立伙伴关系并使用其制作内容的国家电台和电视频道应遵循哪些程序。

22. **Akasaka 先生**(主管传播和新闻事务副秘书长)说，学术影响力倡议自启动以来取得了积极的成果。许多高等教育机构开设的课程主题与本组织的目标相关，如可持续发展、减贫、公共健康和人权。学术影响力倡议促进了这些机构间建立联系，还为本组织增加同它们的合作提供了便利。

23. 国家电台和电视台能使用联合国制作的任何节目，具体方法是从互联网上下载。但在很多情形下，

本组织同希望与联合国建立更为正式的伙伴关系的国家电视台缔结了谅解备忘录。

24. **Dujarric 先生**(新闻部)说,联合国广播节目以所有六种正式语文以及葡萄牙语和斯瓦希里语播出,而且联合国电视台节目也以若干种语文播出。联合国电视台正在制作系列纪录片“21 世纪”的首个法文节目,而且计划制作其他语文的节目。他鼓励凡希望其国家电台和电视台与联合国建立伙伴关系的代表团与该部直接联系。

25. **Uspenskiy 先生**(俄罗斯联邦)说,尽管俄罗斯联邦代表团欢迎使用 Twitter 和 Facebook 等新媒体使本组织的活动有更广泛的受众,但支持和发展传统媒体仍然很重要,如联合国电台和电视台、网站以及新闻中心,因为其效力已得到证实,而且世界上很多区域都在广泛使用。在预算受到限制的背景下,他担心资源将会从这种传统媒体中转移出来,特别是考虑到有必要尊重多语环境原则。

26. **Wada 先生**(日本)说,自日本遭遇 2011 年 3 月的毁灭性地震和海啸以来,日本人民从联合国和平使者向其送达的声援信息中体会到莫大的安慰。他还欢迎使者们参与为纪念国际和平日组织的活动。他请求获得关于使者们开展的其他活动的资料。

27. **Nwosa 先生**(尼日利亚)在提及阿布贾最近发生的事件时说,尼日利亚决不容忍恐怖主义行为,尼日利亚政府为确保此类事件不再发生采取了大胆的措施。他重申,尼日利亚政府支持联合国在尼日利亚开展的工作并且决心确保恐怖主义行为肇事者没有逍遥法外。

28. 过去,尼日利亚代表团曾吁请新闻部采取措施为维持和平特派团做好准备,具体方法是在维持和平人员到来前向东道社区提供关于其活动的资料。他想知道去年是否采取了任何此类措施。

29. **Akasaka 先生**(主管传播和新闻事务副秘书长)对俄罗斯联邦代表所做的评论做了答复,他说,新

闻部正在做出一切努力保留分配给传统媒体的资源,同时努力为各司寻找资源,以对社会媒体进行利用。人们发现,传统媒体与新媒体相结合,是向公众传播本组织活动最有效的手段。关于日本代表所做的评论,他说,和平使者通常主动请缨,参与了大量活动,如访问维持和平特派团。没有为该方案提供预算资源。

30. 他在回答尼日利亚代表提出的问题时说,该部在传播相关事务上同维持和平行动部密切合作,以期确保维持和平活动得到相关东道社区的理解和支持。维持和平行动的新闻活动通常有自己的预算,该预算高于为此目的为新闻部提供的预算。例如,刚果民主共和国的霍加皮电台受到该国维持和平行动资金的支助。

31. **Dujarric 先生**(新闻部)说,该部的主要目标是尽可能以最佳方式向全球受众传播联合国的信息,铭记不同市场需要不同媒体。广播和电视在世界很多地区仍发挥着重要作用,但越来越多的人想通过新的平台获得新闻和信息。此外,传统媒体和新媒体之间的界限越发模糊;很多人现在收听收看广播电视节目都通过社会媒体或移动设备。联合国新闻中心还日益意识到,有必要以适当的语文、使用最适当的技术同各国的公众进行交流。接收和传播信息方式越来越多,带来了挑战,但必须同所有最新技术发展保持同步。

32. **Nasser 先生**(新闻部)说,除日本代表提及的活动外,和平使者参与了大量活动。2011 年 2 月,已故的旺加里·马塔伊通过视频会议参加了根据创意社区外联活动在洛杉矶举办的关于环境可持续性主题的论坛。查理兹·塞隆参加了关于妇女问题的小组讨论会。2011 年 5 月,丹尼尔·巴伦博伊姆率领一支由 35 名欧洲音乐家组成的演出队到加沙演出,8 月,他率领由阿拉伯和以色列音乐家组成的 West-Eastern Divan 交响乐团到大韩民国演出。一些

使者还与联合国的其他基金和方案合作；例如，约旦公主哈雅·宾特·侯赛因参加了世界粮食计划署的活动。用关于和平使者活动的资料更频繁地更新其网站可能是有益的。

33. **Limeres 先生**(阿根廷)代表 77 国集团加中国发言。他强调该部与新闻委员会密切合作的重要性。77 国集团加中国全力支持该部的工作，即就对国际社会至关重要的问题继续开展活动，特别是针对 2011 年 5 月在伊斯坦布尔举行的第四次联合国最不发达国家问题会议、2011 年艾滋病问题高级别会议以及预防和控制非传染性疾病问题大会高级别会议开展广泛的外联活动。发展中世界的很多国家仍然缺乏获取有关联合国信息的资源和技术手段，因此，该部以各种当地语文接触尽可能广泛的受众，是一项具有挑战性的任务。

34. 77 国集团加中国强调该部的巴勒斯坦问题特别新闻方案至关重要，以支持为实现中东的公正、持久和全面和平所做的努力。针对巴勒斯坦被占领土的媒体从业人员年度培训方案是该方案的很多有益内容之一，需要进一步促进和加强。

35. 77 国集团加中国敦促采取一切可能的措施，以提高联合国新闻中心的实力。这些中心对于弥合发达国家与发展中国家获取信息和传播技术方面的差距至关重要。

36. 77 国集团加中国强调，联合国网站有必要使用所有正式语文，并且欢迎迄今在这方面所做的努力。但需要更多的资源，而且应制定和实施新的战略，以期实现语文充分平等，包括提供所有正式语文的每日新闻稿。同样重要的是，应在传播关于联合国的信息时继续使用包括电台和纸媒在内的传统媒体，因为这种媒体一直是并且仍然是很多发展中国家的主要传播手段。

37. **Gálvez 先生**(智利)在代表里约集团发言时重申，《联合国宪章》、《宪法》和《国际电信联盟条例》、

《世界人权宣言》和《公民及政治权利国际公约》在信息方面至关重要。该集团承认新闻部为促进更好地理解联合国的工作所做的努力，这些工作涉及范围广泛的对国际社会至关重要的问题，特别是大会进行的专题辩论。该集团敦促该部在传播信息时保持客观、公正、准确和一致。

38. 该部应继续更新其灾害防治通信网，以便加强协调的连贯性和有效性以及响应协议，从而鼓励采取多边行动，而不是单方面措施。

39. 里约集团支持很多类型的现代信息交流使用电子通信。但鉴于发达国家与发展中国家的数字鸿沟在日益扩大，所以必须继续使用传统媒体来传播联合国的信息。

40. 里约集团欢迎该部除传播与维持和平和建设和平有关的信息外，同维持和平行动部和外勤支助部密切合作。联合国新闻中心的工作对于传播联合国信息十分关键；该部应通过有效利用可用资源继续支持这些中心。里约集团欢迎在安哥拉罗安达建立联合国新闻中心的决定，该中心的建立将为满足非洲葡萄牙语国家的需求做出宝贵贡献。

41. 里约集团重申其充分尊重言论自由和新闻出版自由，因为这是民主社会的根本。必须根据本国立法和联合国文书负责地行使这些自由。里约集团对侵犯广播电子空间表示关切，并重申有必要为了公众的利益并根据国际法原则使用无线电频率。

42. 多语环境是联合国所固有的；在传统媒体中，特别是广播节目制作中，应尽可能使用多种语文，包括葡萄牙语和土著语文传播信息。与英文相比，里约集团对网站上日益缺乏西班牙语和其他语文的内容表示关切。里约集团欢迎以六种正式语文建立和更新网站的某些专题栏目以及创作纪念网站。但要实现语文平等仍有很多工作要做。作为第一步，应以所有正式语文发布新闻稿。由于财政资源有限，可根据该部已掌握的统计数字轮流使用六种语文。

43. 里约集团欢迎该部为确保残疾人以六种正式语文访问联合国网站所做的努力。它敦促该部在实施基本建设总计划过程中保持其服务水平。

44. **Rodney Charles 先生**(特立尼达和多巴哥)代表加勒比共同体(加共体)成员国发言。他说,加共体尤其欢迎新闻部的活动,这些活动旨在提高对可持续发展 and 里约会议二十周年大会筹备阶段相关问题的认识。联合国加勒比地区新闻中心一直参与减少纸张使用的努力,包括在该中心同非政府组织合作为促进国际森林年开展活动期间。

45. 该中心举办了一个展览,以庆祝 2011 年的国际妇女节,并且继续协助区域努力促进“联合国起来制止暴力侵害妇女行为”运动。该中心还协助了 2011 年举行的活动,如庆祝非洲裔人国际年、纳尔逊·曼德拉国际日、消除种族歧视国际日和缅怀大屠杀受难者国际纪念日。该中心努力加强同媒体的关系,并在整个加勒比区域扩展其外联活动,同时努力增强其信息技术能力。例如去年,挑选来自巴哈马和巴巴多斯的青年记者参加 2011 年纪念莱赫姆·法拉记者研究金方案。

46. 加共体成员国期待继续合作,以期确保每年纪念奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者国际纪念日能体现该活动的重要性,以及继续努力为纪念他们而树立纪念碑。在国际设计竞赛方面,需要联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)继续给予支持,也需要该部继续给予支持,通过媒体运动和其他信息传播机制提供支持。

47. 非传染性疾病影响了发达国家和发展中国家的大量人口,并且给社会和经济发展带来了严峻挑战。因此,加共体欢迎该部为提高对这些疾病的认识所做的工作,包括通过宣传 2011 年举行的预防和控制非传染性疾病问题高级别会议。加共体还称赞该部所做的努力,即利用社交媒体,提高信息获取速度并扩大信息使用者网络。

48. 需要不断审查向联合国新闻中心分配人员和财政资源情况,特别是对设在发展中国家的新闻中心分配资源情况。应加强联合国加勒比地区新闻中心,以便它能够更有效地开展活动。

49. **Selim 先生**(埃及)说,埃及代表团支持新闻部为增强联合国信息系统的影响力和突显其开创性国际角色所做的工作。该部所做的努力值得赞赏并应扩展至阿拉伯区域和非洲,这些努力旨在使联合国与娱乐界共同努力,以围绕国际社会关切的问题提高认识并获得民意支持。尽管联合国新闻中心使用 Facebook、Twitter 和 YouTube 等现代社会媒体传播关于本组织及其工作的信息的做法值得称道,但不应忽视更传统的电台广播媒体,因为传统媒体在发展中国家,包括在偏远农村地区使用得更普遍。应推出更多针对非洲和中东的阿拉伯语广播节目。在这方面,如果本组织的六种正式语文实现了平等,则联合国的全球影响力将得到拓展,这将加强该部的重要作用,并且极大地增强联合国网站的效力。有必要进一步整合总部与世界各地的联合国新闻中心。在这方面,开罗、墨西哥城和比勒陀利亚的新闻中心开展合作至关重要。

50. 该部应继续注重与会员国社会经济发展有关的方案和活动,特别是在非洲。巴勒斯坦问题特别新闻方案至关重要,因为以色列占领国的占领行为和侵犯人权行为使巴勒斯坦人继续受苦受难。目前旨在确保加入联合国的巴勒斯坦倡议也引起了极大的兴趣。该部能通过准确全面报道该问题提供援助。

51. **Valero Briceño 先生**(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)说,委内瑞拉玻利瓦尔共和国代表团称赞新闻部为传播联合国信息和提高对国际社会至关重要的问题的认识所做的努力。但是,要想使这些努力尽可能有效,必须以本组织所有六种正式语文加以落实。

52. 委内瑞拉对发达国家与发展中国家之间的技术差距表示关切。他回顾,不结盟国家运动最近倡导

为了所有人的利益，特别是发展中国家，建设一个注重发展以及促进利用信息和通信技术的信息社会。

53. 很多所谓的独立媒体要求言论自由，但未能履行其社会责任。委内瑞拉政府对强大的国际媒体组织开展的运动表示关切，这些组织极力歪曲发展中国家的现实生活，进而纵容不尊重国家主权的做法。如果媒体服务于社会正义、真相和对文化多样性的尊重以及各民族间兄弟般情谊，则它就是一种积极资源；但如果被用于巩固欠发达、愚昧、不公正和新殖民主义统治，则就是危险武器。委内瑞拉 unlimited 言论自由。获取信息的权利得到认可，公开辩论也能自由举行。

54. 该国政府支持发展中国家为建立其主权信息和传播网络所做的种种努力。委内瑞拉自身正朝着这一方向大步前进。其西蒙·玻利瓦尔卫星在 2008 年 10 月进入地球轨道，促进了互联网数据服务、电话、电视、远程医疗和远程教育，并且确保甚至商业公司都不提供服务的该国偏远地区也提供电信服务。该卫星还供拉丁美洲和加勒比其他国家使用。

55. 2009 年启动了一个项目，以为委内瑞拉的学校提供数字电信，2007 年以来落实了一个方案，以通过促进使用信息和通信技术建设当地能力和社会网络。玻利瓦尔革命导致创建了替代媒体和社区媒体，以帮助提高人们的知识、文化和教育标准。该国愿意在南南合作的背景下分享其经验。

56. **Saripudin 先生**(印度尼西亚)说，信息技术迅速发展有助于创建一个无国界世界，并且改变了人们的互动方式。在这方面，社交媒体成了强有力的工具；例如，在阿拉伯之春中，它们在传播民主信息以及反对专制和独裁方面很有帮助。但互联网还能用于传播仇恨和偏见。因此，印度尼西亚代表团高兴地注意到，新闻部正在利用新媒体传播关于联合

国工作的信息。该部在使世界各地媒体对促进和平与容忍文化、消除偏见和分歧以及消除媒体陈规定型做法的需要保持敏感方面起到重要作用。

57. 印度尼西亚代表团称赞该部关于巴勒斯坦问题的媒体方案，包括关于巴勒斯坦问题的网站和针对巴勒斯坦媒体专业人员的年度培训方案。必须继续提高国际上对该问题的认识，以期支持为实现中东公正、持久和全面和平所做的努力。该部还应继续实施其关于巴勒斯坦问题的年度国际媒体研讨会方案。

58. 作为一个部队派遣国，印度尼西亚认识到传播关于联合国维持和平活动的信息以及帮助会员国和公众理解维和人员面临的限制和挑战至关重要。印度尼西亚政府欣见新闻部、维持和平行动部、外勤支助部和政治事务部在这方面继续合作，这将提升本组织在世人眼中的形象，并促进维持和平特派团的效力。

59. 多语环境原则对于确保尽可能广泛地获取关于本组织工作的信息至关重要。印度尼西亚代表团称赞联合国新闻中心竭诚为当地社区传播信息的做法，特别是设在雅加达的新闻中心。在此背景下，尤其欢迎为以六种正式语文和非正式语文发布信息材料所做的努力。

60. **Diallo 先生**(塞内加尔)说，塞内加尔代表团鼓励新闻部继续挖掘互联网和新媒体，特别是社会网络的潜力。同时，鉴于存在南北数字鸿沟，所以应努力提高人们对数字团结基金的认识。该部还应继续利用传统媒体，如电台、电视台和纸媒，在很多发展中国家，传统媒体是传播信息的主要工具。塞内加尔代表团欣见该部继续强调非洲的需要，特别是通过促进非洲发展新伙伴关系(新伙伴关系)规划和协调机构的目标。

61. 塞内加尔代表团满意地注意到，新闻部正在继续实施其巴勒斯坦问题特别新闻方案，并鼓励该部

加大工作力度，促进巴勒斯坦人民行使在一个自由、独立和可行的国家生活的不可剥夺的权利。他还称赞联合国新闻中心在以不同人群的自身语文向其通告本组织在世界各地的活动方面发挥的作用，并呼吁增强各中心的能力。塞内加尔向达喀尔联合国新闻中心免费提供办公场地，并请其他东道国支持各自的中心，以弥补新闻部缺乏可用资源情况。

62. 尽管已就该主题提出了众多决议，但联合国多语环境原则始终未得到充分尊重。因此，新闻部应做出一切努力确保本组织正式语文之间平等。在这方面，令人鼓舞的是，该部与许多大学建立了合作机制，将联合国网站上的文件翻译成六种正式语文。同样，必须提高电台、电视台、新闻稿和网站等信息服务的质量。

63. 信息是打造舆论以及增强不同国家和民族间相互理解的重要工具。塞内加尔代表团感谢信息和传播专业人员夜以继日地工作，他们在宣传联合国活动时往往以生命为代价。

64. **Mohamed 先生**(苏丹)说，信息是当代世界的核心特征：它不再仅仅报道事件，还成为事件的创造者和推动者以及塑造未来的促成因素。因此，全世界各族人民需要获得平衡、公正的信息，而不是鼓动以各种借口干涉别国内政的带有误导性和偏见的信息。

65. 苏丹代表团称赞新闻部在协调筹备联合国可持续发展大会和号召支持非洲发展新伙伴关系方面起到的作用。但应做出更多努力，以缩小南北的数字鸿沟。此外，联合国正式语文之间的平等是传播新闻稿等联合国资料的一项必然要求。巴勒斯坦问题和建立一个独立的巴勒斯坦国也值得进一步关注，正如苏丹实现了和平解决那样。

66. 《全面和平协议》的最后阶段是在苏丹南部进行自决全民公投。已公平自由地进行了全民公投，

根据其结果，苏丹共和国政府承认了南苏丹国。此外，《多哈达尔富尔和平文件》最近定稿。这些成就反映了苏丹为实现和平以及通过对话和谈判解决争端所做的承诺。

67. **Abu 女士**(以色列)说，以色列代表团希望赞赏纪念大屠杀和联合国外展方案在促进全世界纪念大屠杀方面所做的工作，尤其欢迎最近发布的关于大屠杀中的妇女的学习指南和 DVD。以色列代表团感到高兴的是，外展方案正在通过视频会议和其他活动提高学生和青年的认识，包括为纪念安妮·弗兰克开展的 Twitter 运动。该方案涉及的会员国和民间社会组织数量增多验证了其所做的努力取得了成功。

68. Facebook 和 Twitter 等新媒体工具正在赋予个人权能，人们比以往任何时候都更加自由和开放地进行交流。以色列代表团欣见新闻部正在使用这种工具触及全球受众。

69. 2011 年 4 月，以色列代表团与该部合作主办了一次纪念世界提高自闭症意识日的特别晚会；这是以色列代表团连续第三年主办这种活动。该晚会包括一场小组讨论和筛选一部讲述有自闭症儿童家庭生活的以色列电视剧。

70. 以色列代表团仍然关切巴勒斯坦问题特别新闻方案，因为该方案是根据一项反对以色列的决议制定的，此项决议忽略了以色列-巴勒斯坦冲突的复杂本质并助长了传播只会加深双方敌意的有偏见和误导性的信息。在采用更加公平的方法之前，以色列政府不会参加该方案。但以色列政府愿意参与编制更具建设性和更加平衡的决议，同时注重和平教育、容忍、相互理解和预防煽动，将此作为未来活动的基础。

71. **Seward 女士**(新闻部)注意到联合国加勒比地区新闻中心主任最近离职。她说，挑选继任者的过程正在顺利进行，预计不久将结束。

下午 5 时 55 分散会。